Carta de Sankirtana

Agosto 2017 - Edición #97

"Los libros son la base, la prédica es la esencia, la pureza es la fuerza y la utilidad es el principio".

Su Divina Gracia A.C. Bhaktivedanta Swami Srila Prabhupada
Fundador-Acharya de la Asociación Internacional para la Conciencia de Krishna y de The Bhaktivedanta Book Trust

ÍNDICE

03
Editorial por
Gaura vani Devi Dasi

04
Néctar de la
distribución de libros

07
Noticias
Feria de libros en Panamá

10
Resultados de
sankirtana nacionales

13
Resultados de
sankirtana mundiales

14
Pasatiempos
de sankirtana

CUERPO EDITORIAL

Coordinador: Hanuman Dasa.

Editora Jefe: Damayanti Devi Dasi.

Editor: Nanda Kumara Dasa.

Equipo de redacción: Damayanti Devi Dasi.

Diagramación: Ananda Cinmayi Devi Dasi.

Traducción: Damayanti Devi Dasi.

Revisión: Moksharupa Devi Dasi.

Corresponsal: Moksharupa Devi Dasi.

Contacto: cartadesankirtana@gmail.com

AGOSTO 2017

EDICIÓN #97

THE
BHAKTIVEDANTA
BOOK TRUST

EDITORIAL

Gaura vani Devi Dasi

¡Hare Krishna!

Por favor, acepten mis humildes reverencias.

¡Toda gloria a Srila Prahupada!

En México, estamos celebrando el cierre de los cursos del Colegio Bhaktivedanta, y este año hemos tenido muchos eventos muy favorables para la producción y distribución de libros.

Como muchos lectores sabrán, este Colegio se fundó con la intención de que se estudie la literatura de Srila Prabhupada y con esto dar un refugio e incentivar a la propagación de conocimiento a través de los libros.

A principio de cursos, contamos con la presencia de Su Santidad Bhakti-bhusana Swami y la atmósfera se llenó con el espíritu de *sankirtana*, combinando la experiencia de un devoto rendido a este servicio con el entusiasmo y la inocencia de devotos que inician. Se vuelve una experiencia maravillosa ver a jóvenes dar sus primeros pasos y escuchar cómo les está cambiando la vida al realizar este glorioso servicio.

Pocos días después llegó Su Gracia Vaisesika Prabhu. Era su primera visita a México y todos lo esperábamos con mucho entusiasmo. Muchos *sankirtaneros* de varias partes llegaron para participar del primer Festival de Sankirtana de América Latina. Devotos de Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, El Salvador y de varias partes de la República Mexicana hicieron posible un evento maravilloso donde toda la atmósfera se centraba en los libros de Srila Prabhupada. Él nos dio el ejemplo de cómo es un devoto que realiza *sankirtana* maduro: estudia los libros, los distribuye, enseña a distribuirlos, es decir, vive con y para los libros de Srila Prabhupada, ¡no pierde ni un minuto!

Para finalizar, contamos con la presencia de Su Santidad Bhakti-sundara Dasa Gosvami y, con su humor paternal y con sus clases llenas de pasatiempos, nos hacía sentir muy protegidos en nuestro servicio de predicar. Antes de que los *sankirtaneros* salieran, leía mientras todos tomaban *prasada* muy temprano y a su regreso los esperaba con mucha calidez y atención.

En este curso cumplimos ya 10 años, y hemos visto a devotos que han madurado mucho y a jóvenes llenos de entusiasmo. Nos llena de una inmensa alegría poder participar con un granito de arena para complacer a Su Divina Gracia. Y esperamos que este movimiento con el humor de prédica de Gauranga Mahaprabhu se expanda e inunde las vidas de todos nosotros.

Esperando por siempre servirlos,

Gaura vani Devi Dasi

NÉCTAR DE LA DISTRIBUCIÓN DE LIBROS

3. CUALIDADES DEL DISTRIBUIDOR DE LIBROS

3.5 TENER FE EN LA INSTRUCCIÓN DEL GURU Y KRISHNA

¿Los distribuidores de libros son fanáticos?

Yo sigo a mi *guru maharaja* ciegamente. No sé cuál será el resultado. Por eso pongo énfasis en este punto de la distribución de libros. Él me lo dijo personalmente (Carta para Sri Govinda, 6 de diciembre de 1974).

Harikesha Swami: Un fanático de *sankirtana* es aquel que dedica toda su vida a la misión de *sankirtana*. Está totalmente inmerso y no desea realizar ninguna otra actividad. Rechaza el solo pensamiento de cambiar de servicio y considera el *sankirtana* como la vida y el alma de Srila Prabhupada, de ISKCON y de la sucesión discipular entera. Es una persona que ha renunciado a la idea de disfrutar del mundo material y acepta solamente la felicidad que se obtiene con el *sankirtana*. La manera elitista de pensar de los *sankirtaneros* se puede ver de dos formas. Desde el punto de vista de los devotos que residen en el templo, los *sankirtaneros* son un grupo selecto que van al frente de la batalla contra *maya*. Estos aceptan los mayores riesgos para predicar el mensaje del Señor Chaitanya Mahaprabhu en las calles y, por eso, los devotos que son honestos los glorifican. Los otros devotos deberían sentirse felices al ver a los fanáticos de *sankirtana* y considerar su entusiasmo y determinación como un alivio glorioso de la perturbada conciencia del mundo material. Deberían orar para obtener la misericordia de estos *sankirtaneros*. Pero si los distribuidores de libros están realizando su servicio sin desear prestigio y fama, naturalmente deben sentirse humildes y no esperar un trato especial. Ellos respetan a todos los devotos y entidades vivientes, pero lo único que quieren para sí mismos es realizar *sankirtana*. Tal vez se sientan un poco especiales, pero tienen que tener un poco de orgullo por el servicio que realizan, pues eso les ayuda a mantenerse durante un largo período de tiempo. Pero el falso orgullo ciertamente es algo malo, porque perturba la vida espiritual y conlleva a una mentalidad ofensiva hacia los devotos que no logran grandes resultados en su servicio. Y Krishna personalmente elimina el orgullo de Sus devotos cuando les impide avanzar espiritualmente.

Vijaya Dasa: Ser un fanático de *sankirtana* significa pensar que, por el resto de mi vida, quiero que la distribución de libros sea mi servicio. Y los otros devotos deberían apreciar que haya personas que piensen de esa forma, porque, sin duda alguna, esa determinación por distribuir libros es lo que más complace a Srila Prabhupada.

Pururava Dasa (Finlandia): Es bueno que un distribuidor de libros sepa hacer otras cosas. Esto no significa que un distribuidor a tiempo completo tenga que convertirse en experto en realizar fuegos de sacrificio, pero saber dar clases, cantar bhajans y adorar a las Deidades le ayudará a cultivar una determinación madura en la distribución de libros. Si alguien es un fanático de *sankirtana* y nunca quiere realizar otras actividades, también podría significar que es perezoso y está usando el *sankirtana* como una excusa. O, a veces, puede pensar que los demás servicios son *maya*. Esto es fanatismo falso.

Jaya Gurudeva Dasa (Praga): Fanático. Aunque la palabra puede referirse a un entusiasta, desde el punto de vista objetivo de una persona de fuera, fanático realmente significa algo negativo: alguien que posee un afán irracional excesivo. De hecho, Srila Prabhupada siempre usa esa palabra en un contexto negativo*. Si hubo alguna vez la necesidad de usar ese término, creo que surgió de la necesidad de proteger la identidad de un distribuidor de libros en ISKCON en un ambiente en el que la distribución de libros estaba decayendo. Pero si la distribución de libros se convierte en la norma, ¿qué sentido tiene el fanatismo por el *sankirtana* en un sentido elitista? Si estos fanáticos proyectan una impresión negativa de la distribución de libros a otras personas o el público en general, es mejor continuar distribuyendo libros de una forma más discreta. A largo plazo, estos fanáticos suelen ir de un extremo a otro y paran de distribuir libros, o dejan de ser devotos por completo.

Los devotos jóvenes que distribuyen libros deberían ser protegidos del orgullo falso que puede inducirles a pensar que son importantes: «Sí, merezco todo el honor y la distinción que los demás devotos me están dando. ¿Y quiénes son esos devotos antiguos que no están yendo a distribuir libros como yo?». Este es otro peligro. Pero, si hay una comprensión correcta, es una cualidad atractiva. Nos gustan los fanáticos, aquellos que salen cada día llenos de determinación, que intentan ganar la batalla contra *maya* y que solo piensan en la instrucción del maestro espiritual. Tal vez los llamemos fanáticos, o *ekeha*, fieles, avanzados. El objetivo es ser así. Para conseguirlo, el distribuidor de libros siempre tiene que cultivar conocimiento trascendental y compartirlo con los demás. De este modo, se considerará un humilde instrumento de la misión cooperativa y evitará obstaculizar la misión de *sankirtana*, que incluye canto congregacional y todos los tipos de prédica.

*«La ciencia de aprender un asunto de manera seria es diferente de los sentimientos de los fanáticos» (Significado, *Srimad-Bhagavatam*, 2.7.53).

«Su posición es de primera clase, pero tienen que preservarla. De lo contrario, les llamarán "fanáticos religiosos"» (Caminata matutina, 3 de octubre de 1975).

«El mundo entero está repleto de clases de hombres fanáticos y ateos, así que, a veces, tenemos que enfrentar dificultades» (Carta para Govinda, 7 de julio de 1969).

«Hay algunos fanáticos religiosos, pero ellos no comprenden lo que es la religión» (Clase, 8 de mayo de 1968)

Deben ir de país en país, de pueblo en pueblo, de ciudad en ciudad, de aldea en aldea, para instruir a todos a volverse conscientes de Krishna. Este es el deber del *sadhu*.

A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupada

(Clase, 19 de enero, 1974)

NOTICIAS

FERIA DE LIBROS EN PANAMÁ

«UN PORTAL A UNA DIMENSIÓN ESPIRITUAL»

Llegué el lunes 14 de agosto tras un viaje de 16 horas. Viajé desde mi pequeño pueblito de Cuerámaro (México), a la ciudad de Panamá, una ciudad fundada en la diversidad de razas y culturas. Ahí me encontré con Adinath Dasa, un legendario guerrero de *sankirtana* de las metrópolis mexicanas. Syamachandra Dasa nos invitó a unirnos al auspicioso evento de un puesto en la feria del libro de Panamá. Llegamos al recinto ferial el martes de Janmastami y, desde el primer día hasta el último, fuimos sumergidos en unvórtice de misericordia. Una danza interior que nos llevaba a vivir un significado más sutil de la palabra «*sankirtana*».

Desde primeras horas de la mañana, un torrente de niños de las escuelas recorría las avenidas del recinto ferial y, en medio de su frenesí, era difícil capturar su atención. Recurríamos entonces a una de nuestras armas más socorridas: el precio. Teníamos once títulos de hermosos libros pequeños que, además de refulgentes, eran de los más baratos en la feria. Gritábamos hacia la masa amorfa de niños: «*¡Libros de a dólar, libros de a dólar!*». Sorprendidos, se giraban y observaban, y entonces les explicábamos el contenido de los libros en el modo más sencillo posible y nos deleitábamos al ver como, uno a uno los, las pilas de libros iban bajando: *El cazador y el sabio, Karma y Viaje fácil a otros planetas* resultaron ser sus favoritos.

En la tarde venían los adultos, los profesionistas, los escritores, los artistas y demás. En este horario nos enfocábamos en distribuir la misericordia de Prabhupada por kilos. (Es decir, en los libros grandes y en la mayor cantidad posible). En ocasiones, la gente se llevaba de dos a cuatro kilos: el *Bhagavad-gita*, el primer canto del *Srimad-Bhagavatam, Enseñanzas de la Reina Kunti y Viaje al autoconocimiento*, entre otros).

Un señor llegó a levarse siete kilos de prema condensado: se acercó sutilmente al puesto y me preguntó:

—¿De qué trata el *Sri Chaitanya-charitamrita*?

—Sri Chaitanya fue un *avatar* que nos enseñó a ser más humildes que la hierba y más tolerantes que un árbol, a ofrecer respeto a todos sin esperar respeto a cambio, para poder así estar fijos en la conciencia espiritual —le respondí—. No es un solo libro, sino cuatro tomos.

—Quiero todos, por favor —dijo, pagando con su tarjeta de crédito.

La unión hace la fuerza

«La Suprema Personalidad de Dios dijo: Mis queridos hijos del rey, estoy muy complacido con las amistosas relaciones que mantienen entre ustedes. Todos se dedican a la misma ocupación, el servicio devocional. Estoy tan complacido con la amistad que reina entre ustedes que les deseo toda buena fortuna. Ahora pueden pedirme una bendición». (*Bhag*. 4.30.8)

Pocas veces en mi vida de devoto he percibido una sinergia tan profunda en un equipo de devotos. Nuestro interés común en distribuir contundentemente los libros de Prabhupada era

tan fuerte que sentíamos una gran alegría cuando estos se vendían, y en nosotros no se manifestaba la envidia o el protagonismo. Recuerdo ver en numerosas ocasiones a los devotos distribuyendo un *Gita* aquí, otro *Ciencia de la autorrealización* allá, un paquete de libros por acá, mientras yo me empeñaba en distribuir otros libros. Hubo momentos en que distribuíamos en ráfagas simultáneas y, a veces, todos estábamos tan ocupados que uno solo tenía que encargarse de atender hasta tres o cuatro personas a la vez. Syamachandra Dasa recuerda haber distribuido tres *Bhagavad-gita* al mismo tiempo, usando el mismo *mantra* con tres personas diferentes, mientras alguno de nosotros distribuía a otra gente.

Un día, la jornada llegó a su fin y todos los puestos cerraron y apagaron las luces; no obstante, nosotros no podíamos cerrar, porque los escasos visitantes que aún deambulaban por la feria pasaban por nuestra mesa y nos compraban libros. Apenas una luz tenue iluminaba nuestro puesto, y al final vino alguien de la administración del evento para pedirnos que cerráramos. Y así finalizó una jornada más de 12 horas, estando de pie en un reciento cerrado, aislado y con aire acondicionado constante, pero en la que hablamos de la filosofía de Krishna y ofrecimos nuestros libros a la multitud con la intensidad de un tigre. A pesar de estar agotados, y, en contraste con los trabajadores de los otros puestos, nos sentíamos plenamente felices y radiantes.

Una señora nos dijo: «Este puesto me gusta porque me explican todo y no me dejan con ninguna duda. En los demás lugares me dicen: busque por ahí».

En efecto, abordábamos a la gente, como aprendimos a hacerlo en la calle, con una amabilidad única y un deseo místico de que aceptaran un libro. Una escritora que estaba en el puesto de al lado, observó: «Ustedes son unos salvajes, venden como salvajes». Lo decía con asombro y glorificación, puesto que nosotros vendimos miles de libros y ella solo consiguió vender alguna docena.

Kañchani Devi Dasi recuerda: «Un día, una señora vino y compró un *Bhagavad-gita* y un primer canto del *Srimad-Bhagavatam*. Al día siguiente regresó y compró un *Ciencia de la autorrealización* y un *Viaje al auto conocimiento*. Al día siguiente regresó y compró una colección de libros pequeños, y finalmente confesó que no se quería ir porque sentía mucha paz en ese lugar. Efectivamente, mucha gente regresaba numerosas veces solo para intercambiar unas palabras o comprar algún otro libro, porque nuestra sinergia era magnética. Como un hoyo negro que atraía a toda la gente.

Adinath Dasa cuenta: «Yo sentía como si nuestra mesa de libros fuera un portal hacia una dimensión espiritual, que se abrió en ese especifico tiempo y espacio con el objetivo de reconectar a todas esas personas (almas) aunque no se dieran cuenta. Nosotros solo éramos intermediarios o

instrumentos, y presenciábamos las inconcebibles potencias del Señor Supremo, quien difunde a todos Sus bendiciones por el simple hecho de que nos quiere de regreso a casa».

Un equipo de entusiastas

El trabajo en equipo era tan portentoso que nos contagiaba y nos empoderaba. Sri Radhe Govinda Devi Dasi, cuyo idioma natural es el inglés, sufrió un contagio de entusiasmo que se catalizó después de conocer a una señora que hablaba inglés. Esta señora presentó muchas objeciones y dudas sobre el *Bhagavad-gita*, pero Sri Radhe Govinda le respondió de una manera tan experta que acabó comprando el libro. Su entusiasmo se duplicó y Krishna, que estaba feliz en su corazón, le dio las palabras adecuadas para que ella pudiera vender varias decenas de *Gitas* en español. Se manifestó una poderosa distribuidora.

La palabra entusiasmo tiene una etimología griega, y su raíz, *entheos*, significa tener a Dios adentro. El entusiasmo puede emplearse en el servicio devocional: Syamachandra Dasa lo ponía en práctica acompañado de su especial inteligencia

emocional y su buen sentido del humor. La gente se reía con sus bromas y le compraban colecciones enteras de once libros pequeños. También le compraban el *Bhagavad-gita* en español y en gujarati.

Kanchañi Devi Dasi también se contagió del entusiasmo y sus buenas capacidades como distribuidora de libros se multiplicaron junto con los libros que distribuía. Pensaba en grande, ofrecía en grande y vendía en grande. Adinath Dasa y yo también nos contagiamos de la emoción espiritual de los devotos y no dejábamos que la gente se fuera sin al menos apreciar la literatura espiritual de Srila Prabhupada, aunque lo ideal era siempre que se llevaran varios libros en su bolsa.

Yo me siento muy inspirado cuando veo a devotos que no suelen distribuir libros y los toman en sus manos y los presentan convencidos a las personas. Ese fue el caso de Jagamohini Devi Dasi, que se paraba y los explicaba con firmeza, y hacía que grupos de personas se acercaran a ella para preguntar, escuchar y comprar. También pude ver el desarrollo de Noemí y Yamuna Mayi Devi Dasi, que en las pocas horas que pudieron asistir mejoraron sus tácticas de *sankirtana* solo por asociarse con los demás, y en seguida estaban distribuyendo libros grandes.

La verdad es que nunca terminaría de glorificar a los devotos, las historias de *sankirtana* o aquel puestecito de conciencia de Krishna, pero les dejo el dulce sabor de los resultados de los libros distribuidos en 6 días de feria:

- 1 323 libros pequeños

- 888 libros medianos

- 354 libros grandes

- 43 ejemplares del primer canto del *Srimad-Bhagavatam*

- 226 *Bhagavad-gitas*

- 1 colección del *Sri Chaitanya-charitamrita*

Los huéspedes ejemplares

No quiero dejar pasar la oportunidad de agradecer a la pareja de devotos que nos invitaron y hospedaron, y de compartir mi admiración por ellos: Sri Radhe Govinda Devi Dasi y Syamachandra Dasa.

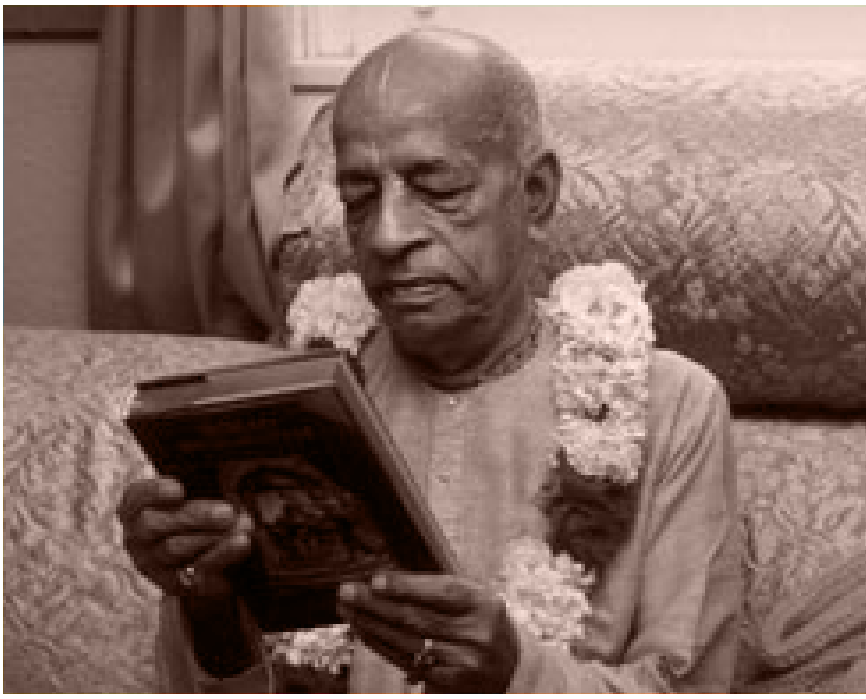
Sri Radhe Govinda fue un apoyo contundente en toda la feria. Solía levantarse antes de la cinco de la mañana para cocinar el mejor *prasada* para sus hijos, que se iban a la escuela, y también para nosotros, que estábamos entregados en la feria del libro. Generosamente también cocinaba *prasada* para los miembros de la congregación que iban a distribuir libros, e incluso para nuestros vecinos en la feria, que se limitaban a contemplar el mundo espiritual desde las cercanías. Ella escuchaba clases de muchos devotos mientras cocinaba y en la noche tenía un largo *bhajana* con sus tres hijos *kirtaniyas*. Ese *prasada* vibraba con mucha pureza.

Syamachandra Dasa es la clase de devoto que puede conquistar a todos con su sentido del humor. Tiene una inteligencia emocional única y la usa con la misma destreza en *sankirtana*. La gente queda encantada con sus bromas amenas y su trato afable. Él vendió varias colecciones, con once libros pequeños por colección. Syamachandra es un hombre de negocios y naturalmente tenía que ir a trabajar al canal de Panamá, pero siempre trataba de regresar rápido, porque se encontraba meditando en *sankirtana* constantemente. Entre sus muchos otros servicios, mantiene el almacén de libros del BBT en Panamá. Él fue quien consiguió el puesto en la feria y pagó una gran cantidad de dinero, además de traernos a Adinath Dasa y a mi desde México. No obstante, nunca nos presionó para obtener dinero en la feria. Solo le interesaban los libros, y esa fue una de las muchas claves del éxito. Hicimos nuestro mejor esfuerzo pero sin ninguna presión por un resultado económico.

Nrisimha Kripa Dasa

RESULTADOS DE SANKIRTANA

[AGOSTO - 2017]

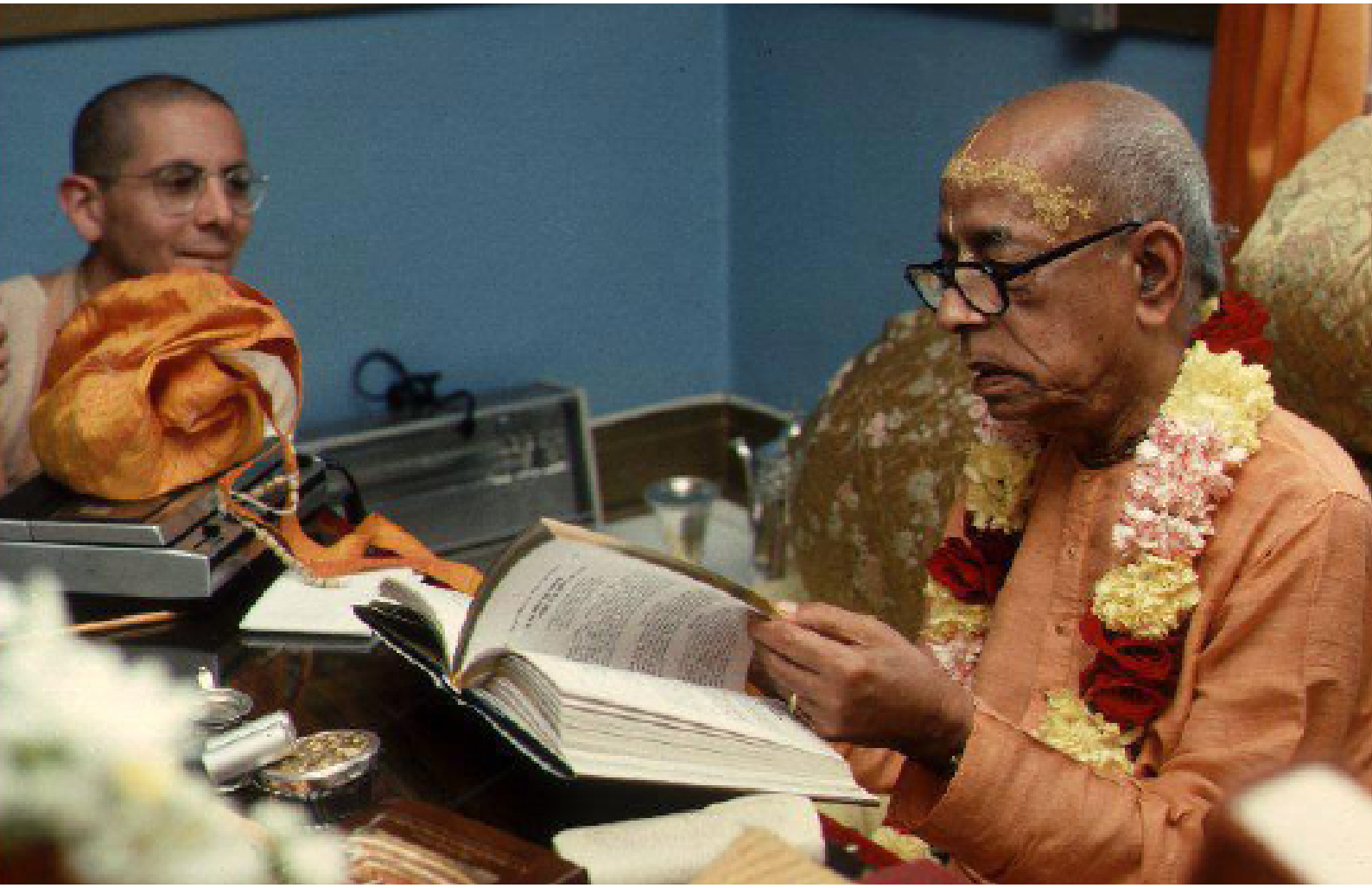


RESULTADOS POR PAÍSES

		LIBROS					TOTAL	
		REVI	PEQ	MED	GRD	MAHA	LIBROS	PUNTOS
1º	Brasil	0	5324	2071	6823	23	14241	9235.50
2º	México	0	1540	1358	4535	529	7962	6657.00
3º	Panamá	0	1807	708	390	306	3211	1807.75
4º	Argentina	0	1741	0	14	9	1764	467.25
5º	Chile	0	1154	0	0	5	1159	298.50
6º	España	0	12	0	87	30	129	150.00
7º	Perú	0	366	4	24	6	400	129.50
8º	Cuba	27	36	0	0	0	63	11.70
	Total	0	11944	4141	11873	908	28866	18745.50

RESULTADOS POR TEMPLOS

			LIBROS					Total	
		PAÍS	REVI	PEQ	MED	GRD	MAHA	LIBROS	PUNTOS
1º	Nitai Goura - TSP	Brasil	0	1135	1818	4261	0	7214	5453.75
2º	Cuerámaro	México	0	476	160	2180	270	3086	2919.00
3º	Curitiba	Brasil	0	530	0	1792	2	2324	1928.50
4º	Ciudad de Panamá	Panamá	0	1807	708	390	306	3211	1807.75
5º	Ciudad de México	México	0	0	320	1470	0	1790	1630.00
6º	Monterrey	México	0	1064	480	715	21	2280	1263.00
7º	Ecovila Vrajadhama	Brasil	0	2495	250	160	20	2925	948.75
8º	Tulancingo	México	0	0	398	170	166	734	701.00
9º	Florianópolis	Brasil	0	675	3	398	0	1076	568.25
10º	Buenos Aires	Argentina	0	1741	0	14	9	1764	467.25
11º	Santiago de Chile	Chile	0	1154	0	0	5	1159	298.50
12º	Instituto Bhaktivedanta de Estudos Védicos	Brasil	0	112	0	126	1	239	156.00
13º	Navala Kunda	España	0	12	0	87	30	129	150.00
14º	Guadalajara	México	0	0	0	0	72	72	144.00
15º	Ashram Vrajabhumi	Brasil	0	52	0	64	0	116	77.00
16º	Lima	Perú	0	203	0	24	0	227	74.75
18º	Goura Vrindavana	Brasil	0	277	0	0	0	277	69.25
19º	Huánuco	Perú	0	163	4	0	6	173	54.75
20º	Itajaí	Brasil	0	48	0	22	0	70	34.00
21º	La Habana	Cuba	27	36	0	0	0	63	11.70
22º	Porto Alegre	Brasil	0	1	1	1	0	3	1.75
	Total		27	11980	4141	11873	908	28929	18757.20



¿YA ENVIASTE TUS RESULTADOS DE SANKIRTANA?

Envíanos tus resultados de distribución, pasatiempos, historias y realizaciones. Escríbenos a: **cartadesankirtana@gmail.com**

Recuerda las fechas límites para la publicación: resultados hasta el día 5 del mes siguiente. Pasatiempos e historias hasta el último día de cada mes.

RESULTADOS DE SANKIRTANA MUNDIALES

[JULIO - 2017]

LOS TRES PRIMEROS PAÍSES

	PAÍS	PUNTOS
1º	India	119 058.90
2º	Estados Unidos	58 971.90
3º	Rusia	24 652.50

LIBROS DISTRIBUIDOS EN EL MUNDO

Este Mes	374 584
Este Año	3 059 211
Desde 1.965	533 904 984

Durante el mes de julio de 2017, 124 templos reportaron los siguientes resultados:

Libros *Maha*-grandes	80 461
Libros grandes	54 265
Libros medianos	45 107
Libros pequeños	169 149
Revistas	24 126
Suscripciones a BTG	246
Colecciones	490

ACUMULADO ANUAL

Los 10 primeros países desde enero a julio de 2017:

	PAÍS	PUNTOS	EN RELACIÓN A 2016
1º	India	1 487 374.55	+12%
2º	Estados Unidos	334 396.40	-13%
3º	Rusia	141 765.05	-22%
4º	Italia	69 306.60	+44%
5º	Brasil	67 598.25	+18%
6º	México	56 668.25	+62%
7º	Reino Unido	51 255.30	-19%
8º	Australia	31 670.85	-22%
9º	Alemania/Austria	23 780.20	-2%
10º	Ucrania	23 289.50	-23%

PAISES DE HABLA HISPANA Y PORTUGUESA

	PAÍS	PUNTOS
4	Brasil	17 913.75
10	México	3 938.25
25	España	186.75
27	Puerto Rico	84.50

PASATIEMPOS DE SANKIRTANA

«UN LIBRO EN BENGALA»

Casi mil devotos estaban caminando juntos aquella mañana, nuevos y antiguos, hombres y mujeres, jóvenes y viejos.

Llegamos a un lugar llamado Naimisaranya, donde se dice que fue narrado por primera vez el *Srimad-Bhagavatam*. Nunca hasta la fecha habíamos visitado el lugar y estaba emocionado. Yo sabía que si se hacía algún sacrificio en este lugar, podría significar la reducción de la fuerza de Kali-yuga, la presente era de los enfrentamientos, y sus fuerzas demoníacas, especialmente en mi propio corazón. Necesitaba algo de misericordia, y esta era mi oportunidad.

El lugar carecía de árboles, era desierto, tierra corriente sin casas por los alrededores. Me habían dicho que en este lugar sólo había algunas pobres familias que luchaban por sobrevivir. A la luz del sol matutino parecía hermoso, con un cielo magnífico. Mientras los devotos se reunían y se narraba la importancia del lugar, comencé a sentir, por la misericordia de Srila Prabhupada, que ya era hora de que distribuyera al menos un libro en bengalí, aunque allí no había nadie. Sabía que los devotos iban a estar un rato cantando y luego continuarían su viaje, así que tenía poco tiempo.

Me fui en busca de la gente del lugar. Había uno o dos niños contemplando a los que cantaban, unas pocas ancianas del pueblo recogiendo hierba. No tenían dinero ni sabían leer. De todas maneras yo no hablaba más de dos o tres frases en bengalí. Tenía esperanzas y le oraba a Srila Prabhupada y al Señor Caitanya: «Por favor, permitan que esta vez encuentre a alguien».

Entonces, vi a un campesino que llevaba una tela blanca y una hoz en la mano. Me acerqué a él sonriendo, con el Back to Godhead en bengalí en la mano, «Bhagavat Darshan». «¡Ekatin!» (Por favor, ¡tome uno!). Pero él se resistía, con una cara en la que no había expresión alguna, sin hacer caso de todas mis sonrisas y gestos. Quizá le infundía sospechas aquel *sadhu* extranjero que osaba hablarle en su propio pueblo. Pero yo sabía que Krishna estaba en su corazón y me sentía desesperado pues no había nadie más. Así que le ofrecí mis respetos, postrándome a sus pies, y le pedí a Krishna que al menos cogiera la revista. Cuando me levanté y le ofrecí la revista parecía otro, y la cogió. Luego le pedí dos rupias: «¡Dui takka den!», le dije, mostrándole dos dedos mientras sonreía. Esperaba y rezaba para que tuviera algo escondido.

A estas alturas del intercambio, se había reunido un pequeño grupo de gente mirando. Era consciente de que se trataba de un momento significativo e importante. La cara del hombre se iluminó con una gran sonrisa de derrota y empezó a buscar las pocas monedas que tenía. Reunió las monedas y me las entregó. Después, con gran respeto, se inclinó ¡y me ofreció su respeto! Yo llevaba una guirnalda de flores, así que de un modo natural correspondí, entregándosela a él. Pude darme cuenta que se trataba de un devoto y me había, en cierta manera, probado.

Me sentí muy afortunado de poder realizar este *sankirtana-yajña*, el sacrificio de la distribución de los libros, en aquel lugar y momento tan especiales. Todo ello se debió a la misericordia de Srila Prabhupada y de los devotos, cuyos cánticos inundaban la atmósfera.

Maha-Visnu Swami